T024 BÁT NHÃ VII Q341-P55 Học Phương Tiện Thiện Xảo

Đại Tạng Kinh (Linh Sơn Pháp Bảo)

KINH ÑAÏI BAÙT-NHAÕ BA-LA-MAÄT-ÑA QUYEÅN 341

Phaåm 55: HOÏC PHÖÔNG TIEÄN THIEÄN XAÛO (5) Phaät daïy: –Naøy Thieän Hieän, nhö oâng ñaõ hoûi, neáu Ñaïi Boà-taùt vì söï ñoaïn taän cuûa Nhö Lai maø hoïc, laø hoïc trí Nhaát thieát trí chaêng? Neáu Ñaïi Boà-taùt vì söï rôøi xa cuûa Nhö Lai maø hoïc, laø hoïc trí Nhaát thieát trí chaêng? Neáu Ñaïi Boà-taùt vì söï dieät tröø cuûa Nhö Lai maø hoïc, laø hoïc trí Nhaát thieát trí chaêng? Neáu Ñaïi Boà-taùt vì söï khoâng sinh cuûa Nhö Lai maø hoïc, laø hoïc trí Nhaát thieát trí chaêng? Neáu Ñaïi Boà-taùt vì söï khoâng dieät cuûa Nhö Lai maø hoïc, laø hoïc trí Nhaát thieát trí chaêng? Neáu Ñaïi Boà-taùt vì baûn lai tòch tónh cuûa Nhö Lai maø hoïc, laø hoïc trí Nhaát thieát trí chaêng? Neáu Ñaïi Boà-taùt vì töï taùnh Nieát-baøn cuûa Nhö Lai maø hoïc, laø hoïc trí Nhaát thieát trí chaêng? Naøy Thieän Hieän, theo yù oâng thì sao? Chaân nhö cuûa Nhö Lai coù taän, dieät, ñoaïn chaêng? Thieän Hieän ñaùp: –Baïch Theá Toân, khoâng! Baïch Thieän Theä, khoâng! Phaät daïy: –Naøy Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt ñoái vôùi chaân nhö, hoïc nhö theá laø hoïc trí Nhaát thieát trí. Naøy Thieän Hieän, neân bieát chaân nhö khoâng taän, khoâng dieät, khoâng ñoaïn, chaúng theå taùc chöùng. Neáu Ñaïi Boà-taùt ñoái vôùi chaân nhö, hoïc nhö theá laø hoïc trí Nhaát thieát trí. Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt khi hoïc nhö theá laø hoïc Boá thí ba-la-maät-ña, laø hoïc Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Neáu Ñaïi Boà-taùt hoïc Boá thí, Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña laø hoïc trí Nhaát thieát trí. Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt khi hoïc nhö theá laø hoïc phaùp khoâng beân trong, laø hoïc phaùp khoâng beân ngoaøi, phaùp khoâng caû trong ngoaøi, phaùp khoâng khoâng, phaùp khoâng lôùn, phaùp khoâng thaéng nghóa, phaùp khoâng höõu vi, phaùp khoâng voâ vi, phaùp khoâng roát raùo, phaùp khoâng khoâng bieân giôùi, phaùp khoâng taûn maïn, phaùp khoâng khoâng ñoåi khaùc, phaùp khoâng baûn taùnh, phaùp khoâng töï töôùng, phaùp khoâng coäng töôùng, phaùp khoâng nôi taát caû phaùp, phaùp khoâng chaúng theå naém baét ñöôïc, phaùp khoâng khoâng taùnh, phaùp khoâng töï taùnh, phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh. Neáu Ñaïi Boà-taùt hoïc phaùp khoâng beân trong, phaùp khoâng beân ngoaøi cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh laø hoïc trí Nhaát thieát trí. Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt khi hoïc nhö theá laø hoïc chaân nhö, laø hoïc phaùp giôùi, phaùp taùnh, taùnh khoâng hö voïng, taùnh chaúng ñoåi khaùc, taùnh bình ñaúng, taùnh ly sinh, phaùp ñònh, phaùp truï, thaät teá, caûnh giôùi hö khoâng, caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn. Neáu Ñaïi Boà-taùt hoïc chaân nhö, phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn laø hoïc trí Nhaát thieát trí. Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt khi hoïc nhö theá laø hoïc Thaùnh ñeá khoå, laø hoïc Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo. Neáu Ñaïi Boà-taùt hoïc Thaùnh ñeá khoå, Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo laø hoïc trí Nhaát thieát trí. Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt khi hoïc nhö theá laø hoïc boán Tónh löï, laø hoïc boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc. Neáu Ñaïi Boà-taùt hoïc boán Tónh löï, boán Voâ

löôïng, boán Ñònh voâ

saéc laø hoïc trí Nhaát thieát trí. Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt khi hoïc nhö theá laø hoïc taùm Giaûi thoaùt, laø hoïc taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù. Neáu Ñaïi Boà-taùt hoïc taùm Giaûi thoaùt, taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù laø hoïc trí Nhaát thieát trí. Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt khi hoïc nhö theá laø hoïc boán Nieäm truï, laø hoïc boán Chaùnh ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy chi Ñaúng giaùc, taùm chi Thaùnh ñaïo. Neáu Ñaïi Boà-taùt hoïc boán Nieäm truï, boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo laø hoïc trí Nhaát thieát trí. Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt khi hoïc nhö theá laø hoïc phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng, laø hoïc phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän. Neáu Ñaïi Boà-taùt hoïc phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng, phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän laø hoïc trí Nhaát thieát trí. Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt khi hoïc nhö theá laø hoïc baäc Cöïc hyû, laø hoïc baäc Ly caáu, baäc Phaùt quang, baäc Dieäm tueä, baäc Cöïc nan thaéng, baäc Hieän tieàn, baäc Vieãn haønh, baäc Baát ñoäng, baäc Thieän tueä, baäc Phaùp vaân. Neáu Ñaïi Boà-taùt hoïc baäc Cöïc hyû, baäc Ly caáu cho ñeán baäc Phaùp vaân laø hoïc trí Nhaát thieát trí. Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt khi hoïc nhö theá laø hoïc naêm loaïi maét, laø hoïc saùu pheùp thaàn thoâng. Neáu Ñaïi Boà-taùt hoïc naêm loaïi maét, saùu pheùp thaàn thoâng laø hoïc trí Nhaát thieát trí. Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt khi hoïc nhö theá laø hoïc möôøi löïc cuûa Phaät, laø hoïc boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, ñaïi Töø, ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng. Neáu Ñaïi Boà-taùt hoïc möôøi löïc cuûa Phaät, boán ñieàu khoâng sôï cho ñeán möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng laø hoïc trí Nhaát thieát trí. Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt khi hoïc nhö theá laø hoïc phaùp khoâng queân maát, laø hoïc taùnh luoân luoân xaû. Neáu Ñaïi Boà-taùt hoïc phaùp khoâng queân maát, taùnh luoân luoân xaû laø hoïc trí Nhaát thieát trí. Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt khi hoïc nhö theá laø hoïc trí Nhaát thieát, laø hoïc trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng. Neáu Ñaïi Boà-taùt hoïc trí Nhaát thieát, trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng laø hoïc trí Nhaát thieát trí. Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt khi hoïc nhö theá laø hoïc taát caû phaùp moân Ñaø-la- ni, laø hoïc taát caû phaùp moân Tam-ma-ñòa. Neáu Ñaïi Boà-taùt hoïc taát caû phaùp moân Ñaø-la-ni, taát caû phaùp moân Tam-ma-ñòa laø hoïc trí Nhaát thieát trí. Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt khi hoïc nhö theá laø hoïc taát caû haïnh Ñaïi Boà-taùt. Neáu Ñaïi Boà-taùt hoïc taát caû haïnh Ñaïi Boà-taùt laø hoïc trí Nhaát thieát trí. Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt khi hoïc nhö theá laø hoïc quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa chö Phaät. Neáu Ñaïi Boà-taùt hoïc quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa chö Phaät laø hoïc trí Nhaát thieát trí. Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt khi hoïc nhö theá laø ñaït ñeán choã roát raùo vieân maõn cuûa taát caû söï hoïc. Neáu Ñaïi Boà-taùt khi hoïc nhö theá thì taát caû Thieân ma vaø caùc ngoaïi ñaïo khoâng theå phaù hoaïi. Neáu Ñaïi Boà-taùt khi hoïc nhö theá thì mau ñaït ñeán quaû vò khoâng thoaùi chuyeån cuûa Boà-taùt. Neáu Ñaïi Boà-taùt khi hoïc nhö theá thì laø töï tu haønh choã neân tu haønh nôi Toå phuï cuûa taát caû Nhö Lai

ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc. Neáu Ñaïi Boà-taùt khi hoïc nhö theá thì ñoái vôùi phaùp naêng hoä, khoâng bò chuyeån theo söï ñieân ñaûo. Neáu Ñaïi Boà-taùt khi hoïc nhö theá thì coù khaû naêng tu haønh phaùp thích öùng ñeå xa lìa moïi neûo hoân aùm. Neáu Ñaïi Boà- taùt khi hoïc nhö theá thì hoïc phaùp laøm nghieâm tònh coõi Phaät cuûa mình. Neáu Ñaïi Boà-taùt khi hoïc nhö theá thì laø hoïc phaùp ñem laïi söï thaønh töïu ñaày ñuû cho caùc höõu tình. Neáu Ñaïi Boà-

taùt khi hoïc nhö theá thì coù khaû naêng nhö thaät laøm nghieâm tònh coõi Phaät. Neáu Ñaïi Boà-taùt khi hoïc nhö theá thì coù khaû naêng nhö thaät ñem laïi söï thaønh töïu ñaày ñuû cho caùc höõu tình. Neáu Ñaïi Boà-taùt khi hoïc nhö theá thì coù khaû naêng phaùt khôûi ñaïi Töø, ñaïi Bi, thöông yeâu taát caû. Neáu Ñaïi Boà-taùt khi hoïc nhö theá laø hoïc möôøi hai haønh töôùng vi dieäu cuûa ba löôït chuyeån phaùp luaân. Neáu Ñaïi Boà-taùt khi hoïc nhö theá laø hoïc söï ñoä thoaùt taát caû höõu tình ñöa vaøo caûnh giôùi Nieát-baøn tuyeät ñoái. Neáu Ñaïi Boà-taùt khi hoïc nhö theá laø hoïc haïnh thaâm dieäu khoâng laøm ñoaïn dieät doøng gioáng Phaät. Neáu Ñaïi Boà-taùt khi hoïc nhö theá laø hoïc theo chö Phaät vì caùc loaøi höõu tình maø môû cöûa cam loà. Neáu Ñaïi Boà-taùt khi hoïc nhö theá laø hoïc söï an laäp cho voâ löôïng, voâ soá, voâ bieân höõu tình truï ôû phaùp cuûa ba thöøa. Neáu Ñaïi Boà-taùt khi hoïc nhö theá laø hoïc söï thò hieän caûnh giôùi chaân voâ vi tòch dieät roát raùo cuûa taát caû höõu tình, laø söï tu hoïc trí Nhaát thieát trí ñuùng ñaén nhaát. Vieäc hoïc nhö theá thì haøng höõu tình caên cô thaáp keùm khoâng theå hoïc ñöôïc. Neáu Ñaïi Boà-taùt khi hoïc nhö theá thì coù khaû naêng cöùu vôùt thaät söï caùc ñöôøng sinh, laõo, beänh töû cuûa taát caû höõu tình, neân phaûi sieâng naêng tu hoïc ñieàu neân tu hoïc. Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt khi hoïc nhö theá, quyeát ñònh chaúng heà bò ñoïa trôû laïi vaøo ba ñöôøng aùc laø ñòa nguïc, baøng sinh, quyû giôùi. Neáu Ñaïi Boà-taùt khi hoïc nhö theá, quyeát ñònh chaúng sinh vaøo haøng haï lieät ôû choán bieân ñòa aùc kieán. Neáu Ñaïi Boà-taùt khi hoïc nhö theá, quyeát ñònh chaúng sinh vaøo gia ñình thaáp keùm, vaøo caùc nhaø laøm ngheà khieâng xaùc cheát, hoaëc vaøo caùc gia ñình baàn cuøng ti tieän, chaúng bieát pheùp taéc khaùc. Neáu Ñaïi Boà-taùt khi hoïc nhö theá, chaúng bao giôø mang laáy thaân töôùng bò ñieác, ñui, caâm ngoïng, cuøi cuït, caùc caên, chi chaúng ñuû, löng guø, ñieân cuoàng vaø bao nhieâu thöù beänh ung nhoït hieåm aùc khaùc. Neáu Ñaïi Boà-taùt khi hoïc nhö theá thì ñôøi ñôøi thöôøng ñöôïc quyeán thuoäc ñoâng ñaûo troïn veïn, dung maïo ñeïp ñeõ, lôøi noùi oai nghieâm, ñöôïc moïi ngöôøi kính meán. Neáu Ñaïi Boà-taùt khi hoïc nhö theá thì ñôøi ñôøi sinh ra ôû choán xa lìa moïi söï gieát haïi sinh maïng, xa lìa vieäc khoâng cho maø laáy, xa lìa daâm duïc, taø haïnh, xa lìa lôøi noùi hö doái, lôøi noùi thoâ aùc, lôøi noùi ly giaùn, lôøi noùi hoãn taïp, cuõng xa lìa tham duïc, saân haän, taø kieán. Neáu Ñaïi Boà-taùt khi hoïc nhö theá thì ñôøi ñôøi sinh vaøo choán chaúng duøng taø phaùp ñeå sinh soáng, chaúng bao giôø dung tuùng loaïi taø phaùp hö doái, cuõng chaúng chaáp nhaän haïng höõu tình phaù giôùi, aùc kieán, huûy baùng chaùnh phaùp. Neáu Ñaïi Boà-taùt khi hoïc nhö theá thì chaúng bao giôø sinh vaøo choán coù thoï maïng laâu daøi hoaëc cheát non, ñam meâ duïc laïc, trí tueä keùm coûi. Vì sao? Vì Ñaïi Boà-taùt aáy thaønh töïu ñöôïc dieäu löïc töø caùc phöông tieän thieän xaûo, do

dieäu löïc töø phöông tieän thieän xaûo naøy neân tuy thöôøng nhaäp voâ löôïng phaùp tónh löï vaø ñònh voâ saéc, nhöng chaúng theo löïc daãn aáy maø thoï sinh. Vì ñöôïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa nhieáp thoï neân ñaõ thaønh töïu caùc phöông tieän thieän xaûo nhö theá, ôû trong caùc ñònh tuy thöôøng nhaäp xuaát töï taïi nhöng chaúng theo löïc daãn cuûa caùc ñònh aáy maø sinh vaøo caùc coõi coù thoï maïng laâu daøi hoaëc cheát non, boû tu haïnh Ñaïi Boà-taùt. Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt khi hoïc nhö theá thì ñoái vôùi caùc phaùp nhö möôøi löïc cuûa Phaät, boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, ñaïi Töø, ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng cuøng voâ löôïng, voâ soá, voâ bieân phaùp Phaät khaùc ñeàu ñöôïc thanh tònh, quyeát ñònh chaúng rôi vaøo taát caû caùc baäc Thanh vaên vaø Ñoäc giaùc. Baáy giôø, Cuï thoï Thieän Hieän baïch Phaät: –Baïch Theá Toân, neáu baûn taùnh cuûa taát caû phaùp laø thanh tònh thì laøm sao Ñaïi Boà-taùt ôû trong caùc phaùp ñeå ñöôïc thanh tònh? Phaät baûo Thieän Hieän: –Ñuùng vaäy, ñuùng vaäy! Nhö oâng ñaõ hoûi, baûn lai cuûa caùc phaùp töï taùnh laø thanh tònh,

Ñaïi Boà-taùt aáy ôû trong baûn taùnh thanh tònh cuûa taát caû phaùp tinh caàn tu hoïc Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña saâu xa, thoâng ñaït nhö thaät, khoâng chìm ñaém, khoâng ngöng treä, xa lìa taát caû phieàn naõo nhieãm ñaém, cho neân noùi laø Boà-taùt ñöôïc thanh tònh. Laïi nöõa Thieän Hieän, tuy taát caû phaùp baûn taùnh thanh tònh, nhöng caùc phaøm phu chaúng bieát, chaúng thaáy, chaúng hieåu. Ñaïi Boà-taùt aáy vì muoán cho hoï bieát, thaáy, hieåu, neân tu haønh phaùp Boá thí ba-la-maät-ña, tu haønh Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña; an truù nôi phaùp khoâng beân trong, phaùp khoâng beân ngoaøi, phaùp khoâng caû trong ngoaøi, phaùp khoâng khoâng, phaùp khoâng lôùn, phaùp khoâng thaéng nghóa, phaùp khoâng höõu vi, phaùp khoâng voâ vi, phaùp khoâng roát raùo, phaùp khoâng khoâng bieân giôùi, phaùp khoâng taûn maïn, phaùp khoâng khoâng ñoåi khaùc, phaùp khoâng baûn taùnh, phaùp khoâng töï töôùng, phaùp khoâng coäng töôùng, phaùp khoâng nôi taát caû phaùp, phaùp khoâng chaúng theå naém baét ñöôïc, phaùp khoâng khoâng taùnh, phaùp khoâng töï taùnh, phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh; an truù nôi chaân nhö, phaùp giôùi, phaùp taùnh, taùnh khoâng hö voïng, taùnh chaúng ñoåi khaùc, taùnh bình ñaúng, taùnh ly sinh, phaùp ñònh, phaùp truï, thaät teá, caûnh giôùi hö khoâng, caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn; an truù nôi Thaùnh ñeá khoå, taäp, dieät, ñaïo; tu haønh boán Tónh löï, tu haønh boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc; tu haønh taùm Giaûi thoaùt, tu haønh taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù; tu haønh boán Nieäm truï, tu haønh boán Chaùnh ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy chi Ñaúng giaùc, taùm chi Thaùnh ñaïo; tu haønh phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng, Voâ töôùng, Voâ nguyeän; tu haønh baäc Cöïc hyû, tu haønh baäc Ly caáu, baäc Phaùt quang, baäc Dieäm tueä, baäc Cöïc nan thaéng, baäc Hieän tieàn, baäc Vieãn haønh, baäc Baát ñoäng, baäc Thieän tueä, baäc Phaùp vaân; tu haønh naêm loaïi maét, tu haønh saùu pheùp thaàn thoâng; tu haønh möôøi löïc cuûa Phaät, tu haønh boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, ñaïi Töø, ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû, möôøi taùm

phaùp Phaät baát coäng; tu haønh phaùp khoâng queân maát, tu haønh taùnh luoân luoân xaû; tu haønh taát caû phaùp moân Ñaø-la-ni, tu haønh taát caû phaùp moân Tam-ma-ñòa; tu haønh trí Nhaát thieát, tu haønh trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy ñoái vôùi baûn taùnh thanh tònh cuûa taát caû phaùp, khi hoïc nhö theá thì ñoái vôùi möôøi löïc cuûa Phaät, boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, ñaïi Töø, ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng... cuøng voâ löôïng, voâ soá, voâ bieân phaùp Phaät khaùc ñeàu ñöôïc thanh tònh, chaúng rôi vaøo baäc Thanh vaên vaø Ñoäc giaùc; ñoái vôùi söï sai bieät veà taâm haønh cuûa caùc höõu tình ñeàu coù theå thoâng ñaït ñeán choã roát raùo, duøng phöông tieän kheùo leùo khieán cho caùc höõu tình chöùng ñaït baûn taùnh thanh tònh cuûa taát caû phaùp. Naøy Thieän Hieän, neân bieát ví nhö treân ñaïi ñòa, coù ít choã sinh ra vaøng, baïc, chaâu baùu, nhöng coù nhieàu choã sinh ra soûi, ñaát, ngoùi, gaïch; caùc loaøi höõu tình cuõng gioáng nhö theá, phaàn ít coù khaû naêng hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, coøn phaàn nhieàu thì hoïc phaùp cuûa baäc Thanh vaên, Ñoäc giaùc. Naøy Thieän Hieän, neân bieát ví nhö trong loaøi ngöôøi, chæ thieåu soá coù khaû naêng tu taäp theo söï nghieäp cuûa Chuyeån luaân vöông, coøn ña soá phaûi haønh theo söï nghieäp cuûa caùc tieåu vöông; caùc loaøi höõu tình cuõng gioáng nhö theá, chæ thieåu soá coù khaû naêng tu taäp ñaïo trí Nhaát thieát trí, coøn ña soá phaûi haønh theo ñaïo Thanh vaên, Ñoäc giaùc. Naøy Thieän Hieän, neân bieát caùc chuùng Boà-taùt caàu höôùng ñeán quaû vò Giaùc ngoä cao toät, chæ soá ít chöùng ñaéc quaû vò aáy coøn phaàn nhieàu thì rôi vaøo baäc Thanh vaên vaø Ñoäc giaùc. Naøy Thieän Hieän, neân bieát caùc thieän nam, thieän nöõ truï nôi Boà-taùt thöøa, neáu chaúng xa lìa phöông tieän thieän xaûo nôi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa thì nhaát ñònh coù khaû naêng nhaäp vaøo baäc khoâng thoaùi chuyeån. Neáu xa lìa phöông tieän thieän xaûo nôi Baùt-nhaõ ba-la-

maät-ña saâu xa thì nhaát ñònh ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät seõ bò thoaùi chuyeån. Vì vaäy, Ñaïi Boà-taùt muoán ñaït baäc Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån, muoán nhaäp Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån thì neân sieâng naêng tu hoïc phöông tieän thieän xaûo nôi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa. Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt tu hoïc phöông tieän thieän xaûo nôi Baùt-nhaõ ba- la-maät-ña saâu xa nhö theá thì chaúng bao giôø phaùt khôûi taâm töông öng vôùi caùc neûo tham lam, keo kieät, phaù giôùi, saân giaän, bieáng treã, taùn loaïn, aùc tueä; chaúng bao giôø phaùt khôûi taâm töông öng vôùi tham duïc, saân haän, ngu si, kieâu maïn hoaëc caùc toäi loãi khaùc; chaúng bao giôø phaùt khôûi taâm töông öng vôùi söï chaáp thuû veà töôùng cuûa saéc, veà töôùng cuûa thoï, töôûng, haønh, thöùc; chaúng bao giôø phaùt khôûi taâm töông öng vôùi söï chaáp thuû veà töôùng cuûa nhaõn xöù, veà töôùng cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù; chaúng bao giôø phaùt khôûi taâm töông öng vôùi söï chaáp thuû veà töôùng cuûa saéc xöù, veà töôùng cuûa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù; chaúng bao giôø phaùt khôûi taâm töông öng vôùi söï chaáp thuû veà töôùng cuûa nhaõn giôùi, veà töôùng cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù giôùi; chaúng bao giôø phaùt khôûi taâm töông öng vôùi söï chaáp thuû veà töôùng cuûa saéc giôùi, veà

töôùng cuûa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp giôùi; chaúng bao giôø phaùt khôûi taâm töông öng vôùi söï chaáp thuû veà töôùng cuûa nhaõn thöùc giôùi, veà töôùng cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù thöùc giôùi; chaúng bao giôø phaùt khôûi taâm töông öng vôùi söï chaáp thuû veà töôùng cuûa nhaõn xuùc, veà töôùng cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xuùc; chaúng bao giôø phaùt khôûi taâm töông öng vôùi söï chaáp thuû veà töôùng cuûa caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra, veà töôùng cuûa caùc thoï do nhó, tyû, thieät, thaân, yù xuùc laøm duyeân sinh ra; chaúng bao giôø phaùt khôûi taâm töông öng vôùi söï chaáp thuû veà töôùng cuûa ñòa giôùi, veà töôùng cuûa thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi; chaúng bao giôø phaùt khôûi taâm töông öng vôùi söï chaáp thuû veà töôùng cuûa voâ minh, veà töôùng cuûa haønh, thöùc, danh saéc, luïc xöù, xuùc, thoï, aùi, thuû, höõu, sinh, laõo töû; chaúng bao giôø phaùt khôûi taâm töông öng vôùi söï chaáp thuû veà töôùng cuûa Boá thí ba-la-maät-ña, veà töôùng cuûa Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña; chaúng bao giôø phaùt khôûi taâm töông öng vôùi söï chaáp thuû veà töôùng cuûa phaùp khoâng beân trong, veà töôùng cuûa phaùp khoâng beân ngoaøi, phaùp khoâng caû trong ngoaøi, phaùp khoâng khoâng, phaùp khoâng lôùn, phaùp khoâng thaéng nghóa, phaùp khoâng höõu vi, phaùp khoâng voâ vi, phaùp khoâng roát raùo, phaùp khoâng khoâng bieân giôùi, phaùp khoâng taûn maïn, phaùp khoâng khoâng ñoåi khaùc, phaùp khoâng baûn taùnh, phaùp khoâng töï töôùng, phaùp khoâng coäng töôùng, phaùp khoâng nôi taát caû phaùp, phaùp khoâng chaúng theå naém baét ñöôïc, phaùp khoâng khoâng taùnh, phaùp khoâng töï taùnh, phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh; chaúng bao giôø phaùt khôûi taâm töông öng vôùi söï chaáp thuû veà töôùng cuûa chaân nhö, veà töôùng cuûa phaùp giôùi, phaùp taùnh, taùnh khoâng hö voïng, taùnh chaúng ñoåi khaùc, taùnh bình ñaúng, taùnh ly sinh, phaùp ñònh, phaùp truï, thaät teá, caûnh giôùi hö khoâng, caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn; chaúng bao giôø phaùt khôûi taâm töông öng vôùi söï chaáp thuû veà töôùng cuûa Thaùnh ñeá khoå, veà töôùng cuûa Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo; chaúng bao giôø phaùt khôûi taâm töông öng vôùi söï chaáp thuû veà töôùng cuûa boán Tónh löï, veà töôùng cuûa boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc; chaúng bao giôø phaùt khôûi taâm töông öng vôùi söï chaáp thuû veà töôùng cuûa taùm Giaûi thoaùt, veà töôùng cuûa taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù; chaúng bao giôø phaùt khôûi taâm töông öng vôùi söï chaáp thuû veà töôùng cuûa boán Nieäm truï, veà töôùng cuûa boán Chaùnh ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy chi Ñaúng giaùc, taùm chi Thaùnh ñaïo; chaúng bao giôø phaùt khôûi taâm töông öng vôùi söï chaáp thuû veà töôùng cuûa phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng, veà töôùng cuûa phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän; chaúng bao giôø phaùt khôûi taâm töông öng vôùi söï chaáp thuû veà töôùng cuûa baäc Cöïc hyû, veà töôùng cuûa baäc Ly caáu, baäc Phaùt quang, baäc Dieäm tueä, baäc Cöïc nan thaéng, baäc Hieän tieàn, baäc Vieãn haønh,

baäc Baát ñoäng, baäc Thieän tueä, baäc Phaùp vaân; chaúng bao giôø phaùt khôûi taâm töông öng vôùi söï chaáp thuû veà töôùng cuûa naêm loaïi maét, veà töôùng cuûa saùu pheùp thaàn thoâng; chaúng bao giôø phaùt khôûi taâm töông öng vôùi söï chaáp thuû veà töôùng cuûa möôøi löïc cuûa Phaät, veà töôùng cuûa boán ñieàu khoâng sôï,

boán söï hieåu bieát thoâng suoát, ñaïi Töø, ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng; chaúng bao giôø phaùt khôûi taâm töông öng vôùi söï chaáp thuû veà töôùng cuûa phaùp khoâng queân maát, veà töôùng cuûa taùnh luoân luoân xaû; chaúng bao giôø phaùt khôûi taâm töông öng vôùi söï chaáp thuû veà töôùng cuûa trí Nhaát thieát, veà töôùng cuûa trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng; chaúng bao giôø phaùt khôûi taâm töông öng vôùi söï chaáp thuû veà töôùng cuûa taát caû phaùp moân Ñaø-la-ni, veà töôùng cuûa taát caû phaùp moân Tam-ma-ñòa; chaúng bao giôø phaùt khôûi taâm töông öng vôùi söï chaáp thuû veà töôùng cuûa quaû Döï löu, veà töôùng cuûa quaû Nhaát lai, Baát hoaøn, A-la-haùn; chaúng bao giôø phaùt khôûi taâm töông öng vôùi söï chaáp thuû veà töôùng cuûa quaû vò Ñoäc giaùc; chaúng bao giôø phaùt khôûi taâm töông öng vôùi söï chaáp thuû veà töôùng cuûa taát caû haïnh Ñaïi Boà-taùt; chaúng bao giôø phaùt khôûi taâm töông öng vôùi söï chaáp thuû veà töôùng nôi quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa chö Phaät. Vì sao? Naøy Thieän Hieän, vì Ñaïi Boà-taùt aáy haønh theo phöông tieän thieän xaûo nôi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, hoaøn toaøn chaúng thaáy phaùp naøo coù theå ñaït ñöôïc; vì khoâng coù sôû ñaéc neân chaúng khôûi taâm töông öng vôùi söï chaáp thuû veà phaùp töôùng nhö saéc... Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt tu hoïc phöông tieän thieän xaûo nôi Baùt-nhaõ ba- la-maät-ña saâu xa nhö theá thì coù khaû naêng goàm thaâu, taäp trung, daãn daét taát caû Ba-la-maät- ña. Vì sao? Naøy Thieän Hieän, vì trong Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa bao goàm heát taát caû Ba-la- maät-ña. Naøy Thieän Hieän, ví nhö thaân kieán coù khaû naêng goàm thaâu taát caû saùu möôi hai kieán chaáp, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa cuõng vaäy, bao goàm heát taát caû Ba-la-maät-ña. Naøy Thieän Hieän, ví nhö caùc ngöôøi cheát, vì maïng caên dieät neân caùc caên ñeàu dieät theo, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa cuõng nhö theá, taát caû phaùp hoïc veà Ba-la-maät-ña ñeàu tuøy thuoäc vaøo ñaáy; neáu khoâng coù Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thì cuõng khoâng coù taát caû Ba-la- maät-ña. Vì vaäy, naøy Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt muoán ñaït ñeán bôø beân kia cuûa taát caû Ba-la-maät-ña moät caùch roát raùo thì phaûi sieâng naêng tu hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa. Naøy Thieän Hieän, neân bieát neáu Ñaïi Boà-taùt tu hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa nhö theá, thì ñoái vôùi caùc höõu tình laø baäc cao toät. Vì sao? Naøy Thieän Hieän, vì Ñaïi Boà-taùt aáy ñaõ coù khaû naêng tu hoïc choã toät cuøng vaäy. Laïi nöõa Thieän Hieän, theo yù oâng thì sao? ÔÛ theá giôùi ba laàn ngaøn naøy, caùc loaøi höõu tình coù nhieàu chaêng? Thieän Hieän ñaùp: –Baïch Theá Toân, raát nhieàu! Baïch Thieän Theä, raát nhieàu! Caùc loaøi höõu tình trong chaâu Thieäm-boä haõy coøn nhieàu voâ soá huoáng laø caùc loaøi höõu tình trong theá giôùi ba laàn ngaøn! Phaät daïy: –Naøy Thieän Hieän, giaû söû, caùc loaøi höõu tình ôû theá giôùi ba laàn ngaøn, chaúng phaûi tröôùc, chaúng phaûi sau, ñeàu ñöôïc thaân ngöôøi roài ñeàu chöùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, coù thieän nam, thieän nöõ naøo ñoù truï nôi Boà-taùt thöøa, suoát caû cuoäc ñôøi, thöôøng duøng y phuïc, thöùc aên uoáng, ñoà naèm, thuoác thang ñeàu thuoäc loaïi thöôïng dieäu cung kính cuùng döôøng, toân troïng ngôïi khen caùc Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc aáy, thì thieän nam, thieän nöõ ñoù, do nhaân duyeân naøy, ñöôïc phöôùc nhieàu chaêng?

Thieän Hieän ñaùp: –Baïch Theá Toân, raát nhieàu! Baïch Thieän Theä, raát nhieàu! Phaät daïy: –Naøy Thieän Hieän, neáu thieän nam, thieän nöõ naøo truï nôi Boà-taùt thöøa, ñoái vôùi Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa nhö theá thöôøng laéng nghe, thoï trì, ñoïc tuïng, sao cheùp, tö duy, tu taäp thì coâng ñöùc ñaït ñöôïc nhieàu hôn vò tröôùc voâ löôïng, voâ soá. Vì sao? Naøy Thieän Hieän, vì Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa goàm ñuû moïi lôïi ích lôùn, coù khaû naêng giuùp cho chuùng Ñaïi Boà-taùt mau ñaït ñeán quaû vò Giaùc ngoä cao toät, hôn haún caùc caên laønh ñaõ ñöôïc cuûa vò tröôùc. Vì vaäy, naøy Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt muoán laøm baäc Thöôïng thuû ñoái vôùi taát caû höõu tình thì neân hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa nhö theá. Neáu Ñaïi Boà-taùt muoán ñem laïi lôïi ích roäng khaép cho taát caû höõu tình, ñoái vôùi ngöôøi khoâng ai cöùu hoä laøm ngöôøi cöùu hoä; ngöôøi khoâng nôi nöông töïa, laøm choán nöông töïa, ngöôøi khoâng nôi höôùng veà laøm choã höôùng veà, ngöôøi khoâng coù maét laøm ñoâi maét saùng, ngöôøi khoâng coù aùnh saùng thì laøm aùnh saùng, ngöôøi laïc ñöôøng thì chæ cho ñöôøng ñi; ngöôøi chöa ñaït Nieát-baøn, khieán ñaït ñöôïc Nieát-baøn thì neân hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa nhö theá. Neáu Ñaïi Boà-taùt muoán chöùng ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät, muoán haønh hoùa nôi caûnh giôùi chö Phaät ñaõ haønh hoùa, muoán theå hieän dieäu duïng nôi choã Phaät ñaõ theå hieän, muoán gaàm leân tieáng roáng Ñaïi sö töû cuûa chö Phaät, muoán gioùng to tieáng troáng phaùp Voâ thöôïng cuûa chö Phaät, muoán khua vang tieáng chuoâng phaùp Voâ thöôïng cuûa chö Phaät, muoán thoåi lôùn tieáng loa phaùp Voâ thöôïng cuûa chö Phaät, muoán bay leân toøa phaùp Voâ thöôïng cuûa chö Phaät, muoán giaûng noùi nghóa phaùp Voâ thöôïng cuûa chö Phaät, muoán phaù saïch löôùi nghi cuûa taát caû höõu tình, muoán hoøa vaøo coõi phaùp cam loà cuûa chö Phaät, muoán thoï nhaän nieàm hyû laïc vi dieäu cuûa chö Phaät... thì neân hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa nhö vaäy. Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt tu hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa nhö theá thì khoâng coù baát cöù thieän caên coâng ñöùc naøo maø khoâng theå ñaït ñöôïc. Khi aáy, Cuï thoï Thieän Hieän baïch Phaät: –Baïch Theá Toân, caùc Ñaïi Boà-taùt tu hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa nhö theá, thì cuõng ñaâu coù theå ñaït ñöôïc thieän caên coâng ñöùc cuûa haøng Thanh vaên, Ñoäc giaùc. Phaät daïy: –Naøy Thieän Hieän, thieän caên coâng ñöùc cuûa haøng Thanh vaên, Ñoäc giaùc, caùc chuùng Ñaïi Boà-taùt naøy cuõng ñeàu coù theå ñaït ñöôïc, chæ ñoái vôùi baäc aáy, khoâng truï, khoâng vöôùng, duøng tri kieán thuø thaéng quaùn saùt ñuùng ñaén roài vöôït qua baäc aáy, nhaäp vaøo Chaùnh taùnh ly sinh cuûa Boà-taùt, cho neân chuùng Boà-taùt naøy khoâng coù baát cöù thieän caên coâng ñöùc naøo maø khoâng theå ñaït ñöôïc. Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt khi hoïc nhö theá thì ñöôïc gaàn guõi trí Nhaát thieát trí, mau chöùng ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät. Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt khi hoïc nhö theá thì chính laø phöôùc ñieàn chaân thaät cuûa taát caû haøng Trôøi, Ngöôøi, A-toá-laïc... trong theá gian. Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt khi hoïc nhö theá thì vöôït leân treân taát caû phöôùc ñieàn cuûa Sa-moân, Phaïm chí, nôi theá gian vaø caû baäc Thanh vaên, Ñoäc giaùc, mau chöùng ñaéc trí Nhaát thieát trí. Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt khi hoïc nhö theá thì tuøy theo choã

thoï sinh, chaúng heà boû Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, chaúng lìa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, luoân haønh theo Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña. Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt khi tu hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa nhö

theá, neân bieát ñoái vôùi trí Nhaát thieát trí ñaõ ñaéc neûo khoâng thoaùi chuyeån, xa lìa baäc Thanh vaên, Ñoäc giaùc, gaàn guõi quaû vò Giaùc ngoä cao toät. Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, suy nghó nhö theá naøy: “Ñaây chính laø Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, ñaây laø luùc tu, ñaây laø choã tu, ta thöôøng tu Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa nhö theá maø lìa boû phaùp caàn lìa boû, chaéc chaén seõ chöùng ñaéc trí Nhaát thieát trí.” Neáu suy nghó nhö theá thì chaúng phaûi laø haønh Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña; ñoái vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña cuõng chaúng theå hieåu roõ, laõnh hoäi ñöôïc söï thaâm dieäu cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Cuõng chaúng nghó nhö theá naøy: “Ñaây laø Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña, ñaây laø luùc tu, ñaây laø choã tu, ñaây laø ngöôøi tu, ñaây laø phieàn naõo laø phaùp gaây chöôùng ngaïi cho Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña caàn phaûi xa lìa, ñaây laø quaû vò Giaùc ngoä cao toät, ñoái töôïng ñöôïc chöùng ñaéc cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.” Neáu Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, suy nghó theá naøy: “Ñaây chaúng phaûi laø Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, ñaây chaúng phaûi laø luùc tu, chaúng phaûi laø choã tu, chaúng phaûi ngöôøi tu, chaúng do Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña maø coù theå coù söï xa lìa vaø chöùng ñaéc.” Vì sao? Vì taát caû phaùp ñeàu truï nôi chaân nhö, phaùp giôùi, thaät teá khoâng heà sai bieät. Neáu haønh nhö theá laø haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät- ña.

M

Nguồn: Giảng Sư (giangsu.io.vn) — văn bản trích từ kho sách cổ và kinh điển.